

473830-2026 - Verseny

Németország – Építészeti, mérnöki és felmérési szolgáltatások – Vermessung Bode Fkm 029+025 bis 056+200 - Gewässervermessung

OJ S 130/2026 09/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

E-mail-cím: vergabestelle.sued@lhw.sachsen-anhalt.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Regionális hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Környezetvédelem

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Vermessung Bode Fkm 029+025 bis 056+200 - Gewässervermessung

Leírás: Erarbeitung der Gewässervermessung und Vermessungsunterlagen für die Bode von Fkm 029+025 bis 056+200. Erforderlich ist eine rein terrestrische Gewässervermessung von ca. 27 km Hauptgewässer und ca. 22,5 km Umflutern und Nebengewässern. Beim Hauptgewässer ist von einer durchschnittlichen Gewässerbreite von 20 - 30 m auszugehen. Die Gewässervermessung wird im Anschluss als Grundlage für die hydraulische Modellierung verwendet.

Eljárásazonosító: 906f4a1b-fb9f-466a-b302-83540425d61e

Belső azonosító: 26/S/0149/HAL

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71250000 Építészeti, mérnöki és felmérési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71355000 Földmérési szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)

Ország: Németország

További információk: DEE0C Salzlandkreis, DEE09 Harz, DEE07 Börde Gewässer Bode von Flusskilometer 029+025 bis 056+200 (von Unseburg bis Oschersleben)

2.1.4. Általános információk

További információk: . 1) Informationen zum Verfahren können in der eVergabe-Plattform abgerufen werden (u.a. die Angebots- / Vergabeunterlagen (VGU)). . 2) Es wird darauf hingewiesen, dass Interessenten und Bewerber sich unmittelbar über die Richtigkeit der Angebots- und Vergabeunterlagen zu vergewissern haben. Bestehen in den Angebots- und Vergabeunterlagen Unklarheiten, Widersprüche oder Fehler, sind zusätzliche Informationen rechtzeitig anzufordern, um ein zügiges Verfahren zu gewährleisten. Eine Verlängerung der

Angebotsfrist gemäß § 20 Abs. 3 Satz 3 VgV ist nicht möglich, wenn die Information oder Änderung der Vergabeunterlagen für die Erstellung des Angebots unerheblich ist oder die Information nicht rechtzeitig angefordert wurde. Bei einer Anforderung von Informationen, die spätestens 7 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist erfolgt, ist von einer rechtzeitigen Anforderung auszugehen. . 3) Sämtliche Kommunikation erfolgt in der eVergabe-Plattform über die bei der Erstanmeldung hinterlegte EMail-Adresse. Es ist eine dauerhafte Erreichbarkeit für die Dauer des gesamten Verfahrens durch den Interessenten/Bewerber/Bieter sicherzustellen. Insofern sich ein Interessent für das Vergabeverfahren registriert hat, erhält er über die registrierte E-Mail-Adresse automatisch Informationen zu sämtlichen Veröffentlichungen der Vergabestelle zum Vergabeverfahren. Interessierte, welche sich nicht registrieren, werden nicht automatisch informiert. Daher ist zu beachten, dass diese sich regelmäßig über den oben benannten Link eigenständig (Holpflicht) zu informieren haben. . 4) Teilnehmerinformationen: Teilnehmer-Anfragen werden vom AG anonymisiert und mit Antwort der Vergabestelle allen Teilnehmern über die eVergabe-Plattform zur Verfügung gestellt. Die Inhalte der Teilnehmerinformationen sind bei der Erstellung des Angebots zu beachten. Bei Erteilung des Zuschlages auf ein Angebot werden diese Vertragsbestandteil. . 5) Nachforderungen: Gem. § 56 VgV hat der AG ein Entschließungsermessen dahingehend, ob er Unterlagen nachfordert. Der AG bindet sich hinsichtlich dieses Ermessens nicht vorab. Bewerber können nicht darauf vertrauen, dass sie Gelegenheit erhalten, Unterlagen nachzureichen. . 6) Die Arbeitssprache ist deutsch. Während der Auftragserfüllung sind durch den AN sämtliche Unterlagen in deutscher Sprache an den AG zu liefern. . 7) Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden. . 8) Für die Ausarbeitung der Angebotsunterlagen werden den Interessenten /Bewerbern/ Bietern keine Kosten erstattet. . 9) Bei den verwendeten personenbezogenen Bezeichnungen gilt die gewählte Form für alle Geschlechter. . 10) Über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten sowie Ihren hierzu bestehenden Rechten erhalten Sie Informationen unter <https://lhw.sachsen-anhalt.de/datenschutzerklaerung>.

Jogalap:

2014/24/EU irányelv
vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Der erfolgreiche Bieter muss erklären, dass keine Ausschlussgründe gemäß EU-Sanktionspaket im Zusammenhang mit dem Angriffskrieg Russland auf die Ukraine vorliegen. / Angabe mittels Eigenerklärung

Korrupció: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Csalás: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Bűnszervezetben való részvétel: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Üzleti tevékenység felfüggesztése: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Felszámoló által kezelt vagyon: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Súlyos szakmai kötelességszegés: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Munkajogi kötelezettségek megszegése: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Az adófizetési kötelezettség megszegése: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung
Fizetéseképtelenség: gem. §§ 123-124 GWB / Angabe mittels Eigenerklärung

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Vermessung Bode Fkm 029+025 bis 056+200 - Gewässervermessung
Leírás: Erarbeitung der Gewässervermessung und Vermessungsunterlagen für die Bode von Fkm 029+025 bis 056+200. Erforderlich ist eine rein terrestrische Gewässervermessung von ca. 27 km Hauptgewässer und ca. 22,5 km Umflutern und Nebengewässern. Beim Hauptgewässer ist von einer durchschnittlichen Gewässerbreite von 20 - 30 m auszugehen. Die Gewässervermessung wird im Anschluss als Grundlage für die hydraulische Modellierung verwendet.
Belső azonosító: 26/S/0149/HAL

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés
Fő osztályozás (cpv): 71250000 Építészeti, mérnöki és felmérési szolgáltatások
További osztályozás (cpv): 71355000 Földmérési szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Salzlandkreis (DEE0C)
Ország: Németország
További információk: DEE0C Salzlandkreis, DEE09 Harz, DEE07 Börde Gewässer Bode von Flusskilometer 029+025 bis 056+200 (von Unseburg bis Oschersleben)

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/10/2026
Időtartam befejezésének dátuma: 30/06/2027

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:freelance# Bearbeitungsablauf Beginn der Arbeiten: 01.10.2026 Zwischentermin Abschluss Feldarbeiten: 15.03.2027 Übergabe

Gesamtunterlagen: 30.06.2027

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: A környezeti hatások csökkentése

Leírás: Die Gewässervermessung dient im Nachgang der hydraulischen Modellierung für die Hochwasserrisiko- und -gefahrenkarten sowie zur Erarbeitung des Hochwasserrisikomanagementplanes.

A környezeti hatások csökkentését célzó módszer: Az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodás

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Specifikus éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: [1_LuD] Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: [2_LuD] Abweichend von der Eigenerklärung zur Eignung (Formblatt 124) werden gefordert: 2 Büroreferenzen vergleichbarer Projekte aus den letzten 10 Kalenderjahren für terrestrische Gewässervermessung v. Fließgewässern mit Gewässerlänge mind. 10 km und Breite der Fließgewässer mind. 10m: + davon 1 Referenz für Gewässervermessung allgemein + davon 1 Referenz für Gewässervermessung in der Ortslage die beiden Referenzen sollen folgende Angaben enthalten: - Ansprechpartner beim Auftraggeber mit Kontaktdaten - Art der ausgeführten Leistung - Auftragssumme - Ausführungszeitraum (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: [3_LuD] Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Kritérium: Bejegyzés egy releváns szakmai nyilvántartásba

Kiválasztási kritérium leírása: [4_LuD] Berufsregisterauszug, Handelsregisterauszug, IHK, Handwerksrolle, Architektenkammer, Ingenieurkammer, Gewerbeanmeldung oder Kurzerläuterung zur Nichteintragung. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung und Nachweis)

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: [5_LuD] Bescheinigung in Steuersachen bzw.

Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes. (gemäß Fb124 / PQ; Nachweis)

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények
Kiválasztási kritérium leírása: [6_LuD] Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft. (gemäß Fb124 / PQ; Eigenerklärung)

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás
Kiválasztási kritérium leírása: [7_LuD] Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen: - Deckungssumme mind. 1.500.000,00 € für Personenschäden sowie mind. 75.000,00 € für Sach- und Sonstige Schäden - Alternativ: Bestätigung des Versicherers über Anpassung der Deckungssummen oder Abschluss einer objektbezogenen Versicherung im Auftragsfall.
(ZUSÄTZLICHER NACHWEIS)

Kritérium: Minőségbiztosítási intézkedések
Kiválasztási kritérium leírása: Es sind folgende schriftliche Bestätigungen einzureichen: 1. schriftliche Bestätigung der Vorhaltung eines Bootes für die Zeit der Außendiensttätigkeiten 2. schriftliche Bestätigung der Durchführung einer rein terrestrischen Vermessung 3. schriftliche Bestätigung der Einsatzmöglichkeit eines zweiten Messtrupps

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Einziges Zuschlagskriterium bei dieser Ausschreibung ist der Preis.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=873958>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=873958>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 25/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 31 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Nicht nachgefordert werden: + Angebotsschreiben + Honorarkalkulation

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 25/08/2026 10:01:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

További információk: Bieter und deren Bevollmächtigte sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen
Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Land Sachsen-Anhalt

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1, Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ferner unzulässig, wenn der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2 S. 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder auf elektronischem Weg bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB).

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

Ajánlatokat feldolgozó szervezet: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

8. Szervezetek

8.1. ORG-0000

Hivatalos név: Landesbetrieb für Hochwasserschutz und Wasserwirtschaft Sachsen-Anhalt

Regisztrációs szám: 15-1809-86

Postacím: Willi-Brundert-Straße 14

Város: Halle (Saale)

Irányítószám: 06132

Ország alegysége (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: Vergabestelle Süd

E-mail-cím: vergabestelle.sued@lhw.sachsen-anhalt.de

Telefonszám: 0345-5484-0

E szervezet szerepei:

Vevő

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

Ajánlatokat feldolgozó szervezet

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Land Sachsen-Anhalt

Regisztrációs szám: --

Postacím: Ernst-Kamieth-Straße 2

Város: Halle (Saale)

Irányítószám: 06112

Ország alegysége (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@lwa.sachsen-anhalt.de

Telefonszám: 000

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. **ORG-0002**

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 8376e90c-bbc9-4953-9930-59e35fc42f16 - 02

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 08/07/2026 08:30:29 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 473830-2026

HL S kiadás száma: 130/2026

A közzététel dátuma: 09/07/2026